

續  
目  
本  
紀

十六

第一 部	第 部	號 部	番 號
登 賀 縣 立 贈 所 中 學 校	冊	號	三

口

門 類
函
段
號

1342  
vol 16



續日本紀卷第卅一

起寶龜元年十月盡二年十月

右大臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉入勅撰

天宗高紹天皇 光仁天皇

天皇諱白壁王近江大津宮御宇 天命開引

天皇之孫 田原天皇第六之皇子也母曰紀

朝臣椽姬贈太政大臣正一位諸人之女也寶

龜二年十二月十五日追尊曰皇太后 天皇

寬仁敦厚意豁然也自勝寶以來 皇極無貳

天律師  
校書  
所藏



人疑彼此罪廢者多。天皇深願橫禍時或縱

酒晦迹以故免害者數矣。又掌龍潛之時童謡

曰葛城寺乃前在也。豐浦寺乃西在也。於志

刀志止度櫻井亦白壁之豆久也好壁之豆久也於志止度刀

志止度然為波國曾昌也田波五家良曾昌也由流於志

止度刀志止度于時井上内親王為妃識者以為井

則内親王之名白壁為天皇之諱蓋天皇

登極之徵也。於志一

寶龜元年八月四日癸巳高野天皇崩。羣臣

受遺即日立諱為皇太子。寶龜元年冬十月己

丑朔即天皇位於大極殿。改元寶龜。詔曰

天皇我勅命乎親王諸臣百官人等天下

公民衆聞食宜掛毋恐伎奈良宮御宇倭

根子天皇去八月亦此食國天下之業乎拙劣

朕亦被賜百仕奉止負賜授賜伎勅天皇詔

旨乎頂亦受被賜恐美受被賜懼進母不知亦



退不知余恐美坐止宣勅聞宣然此乃天日嗣

高御座之業者天坐神地坐祇相宇豆比奉相

扶奉事余依志此座者平安御坐上天下者所

知物余在之良止奈母所念行須又皇坐而天下

治賜君者賢臣能人乎得而志天下乎被平安治

物余在良志止奈母聞着行須故是以大命坐勅

朕雖拙弱親王始而王臣等乃相穴比奈奉相扶

奉余依而志此之負賜授賜食國天下之政者

平安仕奉止奈母所念行須故是以衆淨明心正

直言以而食國政奏比天下公民乎惠治倍之止奈母

所念行須勅止天皇命衆聞宣辭別詔今年

八月五日肥後國葦北郡人日奉部廣主賣獻

白龜又同月十七日同國益城郡人山稻主獻

白龜此則並合大瑞故天地貺大瑞者受被賜

歡受被賜可貴物余在是以改神護景雲四年

為寶龜元年又仕奉人等中志何仕奉狀隨



一二人等冠位上賜比治賜布又大赦天下又  
天下六位已下有位人等給位一階大神宮始  
且諸社之祿宜等給位一階又僧綱始且諸寺  
師位僧尼等亦御物布施賜布又高年人等養  
賜又困乏人等惠賜布又孝義有人等其事免  
賜又今年天下田稻免賜止宜天皇勅衆聞  
宜授從一位藤原永手正一位從三位大中臣  
朝臣清麻呂文室真人大市石川朝臣豐成藤

原朝臣魚名藤原朝臣良繼並正三位從五位  
上奈紀王正五位下無位河內王從五位下掃  
守王並從五位上從四位上藤原朝臣田麻呂  
藤原朝臣雄田麻呂並正四位下從四位下阿  
倍朝臣毛人藤原朝臣繼繩藤原朝臣楓麻呂  
藤原朝臣家依並從四位上正五位上大伴宿  
祢三位從四位下從五位上阿倍朝臣淨成大  
伴宿祢家持大伴宿祢駿河麻呂佐伯宿祢三



野藤原朝臣雄依並正五位下從五位下佐伯  
宿祢國益石上朝臣家成大野朝臣真木藤原  
朝臣小黒麻呂並從五位上正六位上巨勢朝  
臣公足從五位下正六位上村國連子老外從  
五位下○辛卯授從六位上完又朝臣繼麻呂  
從五位下○丙申先是去九月七日右大臣從  
二位兼中衛大將勳二等吉備朝臣真備上啓  
乞骸骨曰側聞力不任而強著則廢心不逮而

極者必悒真備自觀信足爲驗去天平寶字八  
年真備生年數滿七十其年正月進致事表於  
大宰府訖未奏之間即有官符補造東大寺長  
官因此入京以病歸家息仕進之心忽有兵動  
急召入內參謀軍務事畢校功因此微勞累  
登貴職不聽辭讓已過數年即今老病纏身療  
治難損天官劇勢不可暫空何可抱疾殘體久  
辱端揆兼帶數職闕佐万機自願微躬靦顏已



甚慚天愧地無處容身伏乞致事以避賢路上  
希聖朝養老之德下遂庸愚知足之心特望  
殊恩祈於矜濟不任慇懃之至謹詣春宮路左  
奉啓陳乞以聞至是詔報曰昨省來表即知  
告歸聖息未周懸車何早悲驚交結卒無荅言  
通夜思勞坐而達且不依所請似違讓光欲遂  
來情彌思賢佐宜解中衛猶帶大臣坐爨之閑  
勿空朝右時涼相和適也相不多及○丁酉賜

獲白龜者山稻主日奉公廣主女爵人十六級  
絕十匹綿廿屯布四十段正稅一千束從二位  
文室真人淨三薨一品長親王之子也歷職內  
外至大納言年老致仕退居私第臨終遺教薄  
華不受鼓吹諸子遵奉當代稱之遣使予賻之  
○辛亥以從四位下大伴宿祢伯麻呂為右中  
弁正五位下阿倍朝臣清成為負外右中弁從  
五位上石川朝臣豐人為右少弁從五位下多



朝臣犬養爲式部少輔從五位下阿倍朝臣淨  
目爲散位頭從五位下豐國真人秋篠爲治部  
大輔甲斐守如故從五位上掃守王爲大炊頭  
主殿頭從五位下神真人土生爲兼伊勢介少  
納言從五位下當麻王爲尾張守外從五位下  
佐太忌寸味村爲相摸介從五位上巨勢朝臣  
公成爲常陸介外從五位下內藏忌寸若人爲  
負外介從五位下田口朝臣水直爲信濃負外

介從五位下池田朝臣真枚爲上野介從五位  
下石川朝臣名繼爲丹波介從五位下川邊朝  
臣東人爲石見守左少弁從五位下當麻真人  
永副爲兼土左守○癸丑授正四位上大野朝  
臣仲千從三位正五位上飯高宿祢諸高從四  
位下從五位下巨勢朝臣巨勢野百濟王明信  
並正五位下從五位下巨勢朝臣魚女從五位  
上外從五位下賀陽朝臣小玉女桑原公嶋主



武藏宿祢乃自正七位下縣犬養宿祢道女無  
位和氣公廣融並從五位下正八位上神眼連  
毛人女正七位下金刺舍人若嶋並外從五位  
下○甲寅授伊豫守從五位上高圓朝臣廣世  
正五位下掾正六位上中臣朝臣石根從五位  
下介外從五位下板連真釣外從五位上負外  
介正六位上百濟公水通外從五位下外散位  
外從五位下越智直飛鳥麻呂越智直南洲麻

呂並外從五位上肥後守正五位下大伴宿祢  
駿河麻呂正五位上介從五位下若櫻部朝臣乙  
麻呂從五位上負外介正六位上紀朝臣大紀  
從五位下掾正六位上村許智人足外從五位  
下並是貢瑞國郡司去五月有勅進位階至  
是授焉○丙辰僧綱言奉去天平寶字八年勅  
送黨之徒於山林寺院私聚一僧已上讀經悔  
過者僧綱固加禁制由是山林樹下長絕禪迹



伽藍院中未息梵響俗士巢許猶尚喜遁况獲  
出家釋衆寧無閑居者乎伏乞長往之徒聽其  
脩行（五年）詔許之○十一月己未朔授從四位下  
飯高宿祢諸高正四位下○壬戌外從五位下  
山田連公足等卅人賜姓宿祢○癸亥授外從  
五位下山田宿祢公足外從五位上○甲子  
詔曰規神大八州所知（八州）倭根子天皇詔旨止  
宣（宣）詔旨乎親王王臣百官人等天下公民衆

聞食宣朕以幼弱身黍鴻業（皇）恐畏進（毛）不  
知（余）退（毛）不知（余）所念（毛）伎度（伎）御命自獨（能味）  
受給（武）所念（毛）能（奈）能（能）麻（麻）追（追）皇掛恐御春  
日宮皇子奉稱（稱）天皇又兄弟姊妹諸王子等  
悉作親王（互）冠位上給治給又以井上內親王  
定皇后（止）宣（宣）天皇御命衆聞食宣授從四位  
下諱四品從五位下桑原王鴨王神王並從四  
位下酒人內親王三品從四位下衣縫女王難



波女王坂合部女王能登女王弥努摩女王並  
四品無位淨橋女王飽波女王尾張女王並從  
四位下○戊辰行幸御鹿原授山背守從五位  
下橘宿祢綿裳從五位上○丁丑授典膳正六  
位上安曇宿祢諸繼從五位下即轉奉膳授正  
六位上上野坂本朝臣男嶋外從五位下○戊  
寅正六位上國栖小國無位栗原勝乙女並授  
外從五位下○癸未復無位大伴宿祢古並斐

本位從四位上○乙酉勅先後逆黨一切皆  
從原宥其情願留住配處者宜恣聽之如窮乏  
之徒無資歸者路次諸國量給食馬○十二月  
乙未賜左大臣正一位藤原朝臣永平山背國  
想樂郡出水卿山二百町○庚戌贈太政大臣  
功封依舊賜之○丙辰以從五位下大原真人  
繼麻呂爲中務負外少輔從五位下紀朝臣廣  
繼爲民部少輔從五位下完人朝臣繼麻呂爲



主計頭從五位下石川朝臣真末爲兵部少輔  
從五位上掃守王爲大藏太輔從五位下廣田  
王爲大炊頭從四位上大伴宿祢古慈備爲大  
和守從五位下紀朝臣鯖麻呂爲美濃負外介  
從五位下巨勢朝臣池長爲越前負外介從五  
位下皇甫東朝爲越中介大判事從五位下藤  
原朝臣長道爲兼讚岐負外介從五位下高向  
朝臣家主爲筑後守從五位下紀朝臣大化爲

肥後介

又守入華大極平

二年春正月己未朔御大極殿受朝○庚申  
授正四位上藤原朝臣家子從三位外從五位  
上上毛野佐位朝臣老刀自正六位下國造淨  
成文並從五位下○壬戌自天平神護元年以  
來僧左度緣一切用道鏡印印之至是復用治  
部省印○辛未停天下諸國吉祥悔過○癸酉  
從五位上橘朝臣麻都我從五位下藤原朝臣



蔭並授正五位下。○甲戌饗主典已上於朝堂賜祿有差。○辛巳立他戶親王爲皇太子。詔曰明神御八州養德根子天皇詔旨勅命。乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣隨法。尔皇右御子他戶親王立爲皇太子故此狀悟。百官人等仕奉詔。天皇御命諸聞食。止宣故是以太赦天下罪人又一二人等冠位上賜治賜又官人等大御手物賜高年窮乏孝義。

人等養給治賜。止勅。天皇命。衆聞宣授從五位上藤原朝臣鸞取多治比真人公子巨勢朝臣上藤原朝臣常嶋石川朝臣諸足紀朝臣家馬主阿倍朝臣常嶋石川朝臣諸足紀朝臣家守並從五位下正六位上長尾忌寸金村。外從五位下以式部大輔從四位上藤原朝臣家依爲兼皇后宮大夫中衛負外中將從四位上伊勢朝臣老人爲兼亮大納言正三位大中臣朝



臣清麻呂爲兼東宮傳兵部卿從三位藤原朝  
臣藏下麻呂爲兼春宮大夫右中弁從四位下  
大伴宿祢伯麻呂爲兼亮勅旨少輔從五位上  
石上朝臣家成兼負外亮○癸未授正六位上  
多治比真人各負從五位下○丙戌授從四位  
上藤原朝臣繼繩正四位上無位紀朝臣敏久  
紀朝臣奈良並從五位下○二月庚寅復錦部  
連河內賣本位從五位上○丙申因幡國高草

采女從五位下國造淨成女等十人賜姓因幡  
造石見國飢賑給之○戊戌以從五位下下毛  
野朝臣足麻呂爲外衛少將外從五位下物部  
磯波爲左兵衛大尉○庚子車駕幸交野○辛  
丑進到難波宮○癸卯左大臣暴病詔大  
納言王三位大中臣朝臣清麻呂攝行大臣事  
○丙午授莫牟師正六位上村上造大寶外從  
五位下優高年也○戊申車駕取龍田道還



到竹原并カリミヤニ行カ官節播之竿無故自折タリ時人皆謂ラ執政亡沒之徵也○巳酉左大臣正一位藤原朝臣永手イニヒ薨時年五十八奈良朝贈太政大臣房前之第一子也母曰正二位守漏王以累世相門起家授從五位下勝寶九歲至從三位中納言兼式部卿寶字八年九月任大納言授從二位神護二年拜右大臣授從一位居二歲轉左大臣寶龜元年高野天皇不念時道鏡因

播籍恩私勢振内外自廢帝點宗室有重望者多カ羅カ非辜日嗣之位遂且絕矣道鏡自以寵愛隆渥日夜僥侍非望干官車駕定策遂安社稷者大臣之力居多焉及薨天皇甚痛惜之詔遣正三位中納言兼中務卿文室真人大市正三位貞外中納言兼宮内卿右京大夫石川朝臣豐成帛賻之曰藤原左大臣命詔大命乎宣大命坐詔久大臣明日者參出來仕止待比



賜余 休息安麻利 參出未事 波無 帝之 天皇

朝乎 置而罷退止 聞看而於母富佐又於與豆

礼加母多波許止乎加母云信之 有者仕奉之

大政官之政波 誰任之 罷伊麻 孰授加 罷伊麻

恨加 悲加 朕大臣誰母 我語日 孰余 我

問比 依氣乎 悔彌 惜彌 痛彌 酸彌 大御坐哭之

坐止 詔大命乎 宜加 悔加 惜加 自今日者太

臣之奏之政者不聞看夜 成乎 自明日者大臣

之仕奉儀者不看行夜 成乎 日月累往麻 悲事之

乃未彌 可起母 歲時續往麻 佐夫之岐事之

彌可益母 朕大臣春秋麗色波 誰俱母 見行弄

賜乎 山川淨所者孰俱母 見行阿加良閑賜止

歎賜比 憂賜比 太坐止 詔大命乎 宜美麻之

大臣乃 万政惣以無怠緩事無曲傾事又 王臣

等母 彼此別心無普乎奏比 公民之上母 廣原

慈而奏事此耳不在天 皇朝乎 斲之間母 罷



出而休息安母事無食國之政乃乎善可在狀カタキ

天下公民之息安倍伎事乎且夕夜日不云思ヒ

議奏比仕奉者美明美多意太比之美能母

志美思保之大坐坐間余怒朕朝乎離而罷止

禮波女言無為部母不知余悔備賜比和

備賜比大坐坐止詔大命乎宜又事別詔

仕奉志事廣美厚美彌麻之大臣之家内子等

母波布理不賜失不賜慈賜波起賜波温賜波

人目賜波美麻之大臣乃罷道母宇之呂輕久

心母意大比余念而乎久幸久罷止倍之止久

詔大命乎宜石川朝臣豐成宜日本坐詔久

美麻志大臣乃仕奉事狀波不令耳掛母畏近

江大津宮御宇八天皇御世八大臣之曾祖藤

原朝臣内大臣明淨心以天皇朝乎助奉岐

藤原官御宇天皇御世八祖父太政大臣又明

淨心以天皇朝乎助奉仕奉岐今大臣者鈍ミラ



朕乎扶奉仕奉麻之賢臣等乃累世而仕奉麻

部事乎奈加多目氣奈美伊蘇志美思坐須故

是以祖等乃仕奉之次仁有又朕臣乃仕奉狀母

勞美重大政大臣之位介上賜比授賜時介固

辞ナヒ申而不受賜成尔然後母將賜止思富坐之

何良太政大臣之位介上賜比治賜久詔大命

宜遣正四位下田中朝臣多太麻呂從四位

上佐伯宿祢今毛人從四位下大伴宿祢伯麻

呂等監護喪事ヲ○甲寅授正六位上和氣公細

目外從五位下ヲ○三月戊午朔太宰府獻百雉

○辛酉遠江國磐田郡主帳無位若陽坐部龍

麻呂蔡原郡主帳無位赤染造長濱城飼郡主

帳無位玉作部廣公檜前舍人部諸國讚岐國

三野郡人丸郡臣豐掾各以私物養窮民北人

已上賜爵人二級ヲ○壬戌令天下諸國祭疫神

○戊辰停隼人帶劔スルヲ○庚午詔以大納言正



三位大中臣朝臣清麻呂爲右大臣授從二位  
正三位藤原朝臣良繼爲內臣正三位文室真  
人大市藤原朝臣魚名並爲大納言正三位石  
川朝臣豐成從三位藤原朝臣繩麻呂爲中納  
言四品諱爲中務卿從三位石上朝臣宅嗣爲  
式部卿正四位下藤原朝臣百川本名雄  
田麻呂爲大  
宰帥右大弁內豎太輔右兵衛督越前守如故  
○壬申 勅內臣職掌官位祿賜職分雜物者

宜皆同大納言但食封者賜一千戶丙戌復和  
氣公清麻呂本位從五位下○潤三月戊子朔  
授正五位下佐伯宿祢三野從四位下以從五  
位下紀朝臣廣純爲左少弁從五位下大中臣  
朝臣繼麻呂爲勅旨少輔從四位下神王爲左  
大舍人頭從五位下布勢王爲內匠頭外從五  
位下吉田連斐太麻呂爲內藥正從五位下廣  
川王爲內礼正從四位上藤原朝臣家依爲式



部大輔從五位下多治比真人豐濱爲大學助  
從五位下臣勢朝臣馬主爲雅樂頭從五位上  
般井王爲玄番頭從五位下石川朝臣真永爲  
民部少輔從五位下阿倍朝臣許智爲主稅頭  
正五位上石川朝臣名足爲兵部大輔從五位  
下紀朝臣古佐美爲少輔從四位下藤原朝臣  
濱足爲刑部卿從五位下多治比真人名負爲  
少輔正五位下豐野真人奄智爲大判事從五

位下伊刀王爲木工頭外從五位下日置造道  
形爲助從五位下三開王爲正親正從五位上  
佐伯宿祢麻毛流爲右京亮從五位下文室真  
人真老爲造宮少輔從五位下淨原真人淨真  
爲攝津亮從五位下阿倍朝臣常嶋爲河内介  
左衛士督正四位下藤原朝臣田麻呂爲兼參  
河守正五位下石川朝臣恒守爲安房守式部  
大輔從四位上藤原朝臣家依爲兼近江守從



五位下完人朝臣繼麻呂爲負外介中衛少將  
正五位下藤原朝臣小黑麻呂爲兼美濃守中  
衛中將從四位上佐伯宿祢伊多智爲兼下野  
守從四位下佐伯宿祢美濃爲陸奥守兼鎮守  
將軍從五位下巨勢朝臣池長爲越前介正五  
位上石上朝臣息繼爲丹波守從五位下田中  
王爲丹後守外衛大將正四位上藤原朝臣繼  
繩爲兼但馬守近衛將監從五位下紀朝臣船

守爲兼介衛門佐從五位下栗田朝臣鷹守爲  
兼因幡守正五位下奈美王爲伯耆守內廐頭  
正五位下藤原朝臣雄依爲兼備前守正四位  
下坂上大忌蒨田麻呂爲中衛中將兼安藝守  
近衛少將從五位下藤原朝臣種繼爲紀伊守  
從五位下當麻真人永嗣爲土佐守○巳丑授  
無位橘宿祢御笠從五位下○甲午授正六位  
上藤原朝臣鷹取從五位下○壬寅始免陸奥



國司戶內雜徭是日僧細請置威儀法師六員  
許之○甲辰授從五位下神服宿祢毛人女從  
五位上○乙巳壹伎嶋獻白雉授守外從五位  
下田部直息麻呂外從五位上賜絕十匹綿  
布端稻一千束自從七位上笠朝臣猪養  
從七位上賞賜半之除當嶋田租三分之一○  
巳酉授外從五位下伊豆國造伊豆直乎美奈  
從五位下○乙卯無位清原王乙訓王並復本

位從五位下無位安倍朝臣息道從四位下無  
位多治比真人木人文原真人今城並從五位  
上○其四月壬午復無位紀朝臣大養本位從  
五位下又正六位上大伴宿祢村上紀朝臣勝  
雄並授從五位下○五月戊子外從五位下柴  
原勝乙妹女勲十等柴原勝淨足賜姓宿祢並  
止其身○巳亥授從五位上佐伯宿祢國益正  
五位下正六位上賀祿公雄津麻呂外從五位



下從四位上阿倍朝臣毛人為伊勢守從五位  
下大中<sup>方上</sup>臣朝臣子老為介從五位下藤原朝臣  
鷲取為負外介從四位下田中朝臣多太麻呂  
為美濃守從五位下紀朝臣廣紀為介從五位  
下藤原朝臣長道為負外介正五位下藤原朝  
臣小黑麻呂為上野守右衛士督從四位上藤  
原朝臣楓麻呂為兼讚岐守從三位藤原朝臣  
藏下麻呂為大宰帥○壬寅授正六位上小野

朝臣小野融賣從五位下○甲辰獲無位若狹  
邊敷朝臣長女本位正五位上○戊申近衛勳  
六等藥師寺奴百足賜姓三嶋部○己酉右京  
入白原連三成獻登產成字賜若狹國稻五百  
束○甲寅始設田原天皇八月九日忌齋於  
川原寺六月乙丑奉黑毛馬於丹生川上神早  
也參議治部卿從四位上多治比真以土俸卒  
○壬午渤海國使青綬大夫壹萬福寺三百廿



五人駕船十七隻著出羽國賊地野代，倭於常陸國安置供給。○秋十月乙未，故從四位上守部王之男笠王何鹿王爲奈王，正三位三原王之男山口王長津王船王之男葦田王及孫他田王津守王豐浦王官子去。天平寶字八年，賜姓三長真人，配丹後國從四位下三嶋王之女河邊王葛王，配伊豆國至是皆復屬籍。○丁未，以正五位下高賀茂朝臣諸雄爲負外少納言。

從五位下依智王爲右大舍人，頭從五位下石城王爲繼殿頭，從四位上大津連大浦爲陰陽頭，從五位下藤原朝臣是人爲大學助，從五位下長谷真人於保爲散位，頭從五位下甲賀王爲諸陵頭，外從五位下土師宿祢和麻呂爲助，正五位上石川朝臣名足爲民部大輔，從五位下佐伯宿祢久良麻呂爲少輔，從五位下百濟王武鏡爲主計頭，正四位下藤原朝臣田麻呂



爲兵部卿參河守如故正五位下豐野真人奄  
智爲大輔從五位上大原真人今城爲少輔正  
五位上淡海真人三船爲刑部大輔從五位下  
吉備朝臣真事爲大藏少輔從五位下紀朝臣  
大養爲宮内少輔中納言正三位文室真人大  
市爲兼彈正尹從五位下石川朝臣諸足爲鑄  
錢次官從五位下參河王爲和泉守從四位下  
百濟王理伯爲伊勢守從五位下安倍朝臣淨

目爲遠江介從五位下多治比真人乙兄爲武  
藏負外介從五位下笠朝臣道引爲陸奥介外  
從五位下六人部連廣道爲越後介左少弁從  
五位下美和真人土生爲兼但馬負外介從五  
位上船井王爲因幡負外介從五位下大伴宿  
禰不破麻呂爲美作介從五位下百濟王利善  
爲讚岐負外介從五位下文屋真人忍坂麻呂  
爲伊豫守從五位下石川朝臣真末爲大宰少



貳外從五位下土師宿祢位爲肥前守從五位  
上紀朝臣鯖麻呂爲豐後守○八月丙辰以從  
五位下多治比真人乙兄爲遠江介從五位下  
安倍朝臣淨目爲武藏負外介○丁巳設高  
野天皇忌齋於西大寺○辛酉毀外從五位下  
舟比宿祢乙女位記初乙女誣告忍坂女王縣  
犬養婦女等厭魅乘輿至是婦女罪雪故毀乙  
女位記○癸酉授正六位上足羽臣真橘從五

位下正六位上高田公乃自女外從五位下○  
己卯初冬令所司鑄僧細及大安藥師東大興  
福新藥元興法隆弘福四夫王崇福法華西隆  
等寺印各預本寺○九月甲申朔授從五位下  
笠朝臣道引從五位上○丙申和氣王男女大  
伴長岡王名草王山階王采女王並從屬籍從  
四位上三嶋王之男林王從四位下三使王之  
男女三直王屑取王三宅王畝火女王石部女



王從四位上守部王之男笠王何鹿王猪名王  
賜姓山邊真人○巳亥以從五位下當麻真人  
永繼為右少弁土佐守如故從五位下石川朝  
臣望足為大監物從四位下安倍朝臣息道為  
內藏頭外從五位下賀祢公小津麻呂為大學  
負外助從五位下林宿祢雜物為主計助外從  
五位下日置造道形為主稅助從五位下相摸  
宿祢伊波為鼓吹正從五位下賀茂朝臣大川

為木工助從五位下田部宿祢男足為典藥負  
外助從五位下村園連子老為園池正正五位  
下小野朝臣小贄為攝津大夫從五位上榎井  
朝臣子祖為造宮大輔正五位下息長真人大  
國為少輔近衛少將從五位下藤原朝臣種繼  
為兼山背守從四位下桑原王為上總守從五  
位下巨勢朝臣馬主為介從五位下石川朝臣  
豐人為下總介從五位下少雀部朝臣道奧為



若狹守從五位下和氣宿祢清麻呂爲播磨負  
外介從五位下息長真人道足爲長門守從五  
位下伊力王爲紀伊守圖書助從五位下健部  
朝臣人上爲兼伊豫介正五位上大伴宿祢益  
立爲大宰少貳從五位上佐伯宿祢助爲肥後  
守○辛丑復大部內麻呂姉女等本姓縣犬養  
宿祢○乙巳罷左右平準署○冬十月丁巳授  
正六位上藤原朝臣仲男麻呂從五位下○丙

寅徵渤海國使青綬大夫壹萬福巳卅人令  
會賀正○戊辰詔充越前國從四位下勳六  
等叙神食封北戸田二町○巳巳獲無位紀朝  
臣伊保本位正五位下紀朝臣牛養本位從五  
位下○巳卯太政官奏武藏國雖屬山道兼美  
海道公使繁多祇供難堪其東山驛路從上野  
國新田驛達下野國足利驛此使道也而枉從  
上野國色樂郡經五箇驛到武藏國事異去月



又取同道向下野國今東海道者從相摸國夷  
參驛達下總國其間四驛往還便近而去此就  
彼損害極多臣等商量改東山道屬東海道公  
私得所人馬有息奏可授正六位上莫保首代  
作外從五位下以構西太寺兜率天堂也○十  
一月癸未朔遣使造入唐使船四艘於安藝國  
○癸巳陸奧國桃生郡人外從七位下牡鹿連  
猪手賜姓道嶋宿祢○庚子遣鍛冶正從五位

下氣太王造齋宮於伊勢國○辛丑以從五位  
下紀朝臣古佐美爲式部少輔從五位下多治  
比真以豐濱爲治部少輔主殿頭從五位下美  
和真以土生爲兼丹波負外介從五位下多朝  
臣犬養爲祖馬負外介從五位下紀朝臣大純  
爲備前介從五位下大伴宿祢村上爲肥後介  
從五位下安倍朝臣御縣爲豐前守○癸卯御  
太政官院行大掌之事參河國爲由機因幡國



爲須岐參議從三位式部卿石上朝臣宅嗣丹  
波守正五位上石上朝臣息嗣勅旨少輔從五  
位上兼春宮負外亮石上朝臣家成散位從七  
位上榎井朝臣種人立神稻杵大和守從四位  
上大伴宿祢吉慈斐左大弁從四位上兼播磨  
守佐伯宿祢今毛人開門內藏頭從四位下阿  
倍朝臣息道助從五位下阿倍朝臣草麻呂奏  
諸司宿祢名簿右大臣大中臣朝臣清麻呂奏

神壽詞弁官史奏兩國獻物賜右大臣絕六十  
匹賜五位已上衾各一領○乙巳以從三位石  
上朝臣宅嗣爲中納言正四位下藤原朝臣百  
川從四位上阿倍朝臣七人爲參議是日冥五  
位已上於閣門前懸賜五位已上及外命婦祿  
各有差○丙午賜親王已上五位已上絲各有  
差其明經文章音博士明法美術陰陽天文曆  
術殖恪勤公巧武士惣五十五人賜絲人十絢



授從五位上紀朝臣廣庭正五位下復無位大  
伴宿祢田麻呂本位從五位下○丁未授從五  
位下壹志濃王從四位下正五位下奈美王正  
五位上從五位下當麻王從五位上從四位上  
大伴宿祢古慈斐原朝臣楓麻呂並王四位  
下從四位下藤原朝臣實足大伴宿祢白麻呂  
並從四位上正五位上大伴宿祢駿河麻呂正  
五位下大伴宿祢家持正五位上石上朝臣息

嗣並從四位下從五位上多治比真人長野春  
忌寸元環並正五位下從五位下阿倍朝臣意  
宇麻呂石川朝臣真守當麻真人德足紀朝臣  
船守並從五位上外從五位下內藏忌寸若人  
外正五位下葛井連根主正六位上大中臣朝  
臣宿奈麻呂紀朝臣諸繼平羣朝臣臣足藤原  
朝臣宅美並從五位下正六位上阿力宿祢真  
足內藏忌寸全成並外從五位下是日宴於五



位已上其内外文武官主典已上於朝堂賜五位已上綿各有差賜神祇官及主典已上至國郡司役夫物各有差○戊申授國司從五位上船井王正五位下正四位下藤原朝臣田麻呂正四位上從五位下大伴宿祢紫足粟田朝臣鷹守並從五位上正六位上賀茂朝臣人麻呂安倍朝臣謂奈麻呂名未呂從五位下正六位上多下各部下部直安提麻呂外從五位下賜郡司六爵

人一級○巳酉御由機厨授正四位上藤原朝臣田麻呂藤原朝臣繼繩從三位從四位上佐伯宿祢今毛人正四位下○庚戌御須岐厨叙正三位文室真人大市從二位正五位下船井王正五位上從五位上大伴宿祢紫足正五位下無位粟田朝臣人成本位從五位下正五位下藤原朝臣蔭正五位上從五位下藤原朝臣人數藤原朝臣諸卿因幡國造淨成從五位上



○辛亥有星隕西南其聲如雷○壬子散位從四位下シモツケ毛野朝臣稻麻呂卒○十二月癸丑朔日有蝕之カケ○戊午以大納言從二位文室真人大市為兼治部卿從五位下紀朝臣諸繼為安藝介○巳未罷筑前國官負隸大宰府○丙寅從五位上因幡國造淨成女為因幡國國造○丁卯勅先妣紀氏未追尊號自今以後且奉稱皇太后御墓者称山陵其忌自者亦入國忌例設齋如式○甲戌大宰府言日向大隅薩摩及壹岐多禰等博士醫師一任之後終身不替所以後生之學業術不進乞同朝法八年遷替以示于祿求勸後學許之○癸酉渤海使壹萬福等入京

續日本紀卷第卅一終



續日本紀卷第卅一

萬曆等入京... 齊以示于... 舉及壹如... 忌國... ○甲寅大宰...

續日本紀卷第卅二

起寶龜三年正月盡四年十二月

上有人臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉勅

天宗高紹天皇

三年春正月壬午朔日天皇御大極殿受朝文

武百官渤海蕃客陸奧出羽蝦夷各依儀賀

宴次侍從已上於內裏賜物有差○甲申天

皇臨軒渤海國使青綾大夫壹萬福等貢方物

復無位粟田朝臣深見本位從五位上河竹王



正五位下大田王從五位上無位三方王示形  
王並從五位下從五位上并カナナ南備真人伊言佐  
伯宿祢助佐伯宿祢真守巨勢朝臣公成入藏  
忌寸麻呂佐伯宿祢三方並正五位下從五位  
下大伴宿祢不破麻呂石川朝臣名繼路真人  
鷹養安曇宿祢石成大伴宿祢形見並從五位  
上無位山邊真人笠正六位上石川朝臣名主  
安倍朝臣諸上多治真人歲主粟田朝臣鷹主

藤原朝臣長繼石上朝臣繼足布勢朝臣清直  
佐伯宿祢藤麻呂並從五位下正六位上伊福  
部宿祢毛人外從五位下○巳丑授正六位上  
穴イナ伴朝臣家麻呂從五位下外從五位下草鹿  
酒人宿祢水女從五位下○庚寅授無位藤原  
朝臣巨曾子正四位上○辛卯授從五位上長  
柄女王正五位下無位高嶋女王從五位下正  
五位上爲奈真人王足從四位下正五位下橘



續日本紀卷卅一  
朝臣麻都我從五位上久米連若女並正五位  
上從五位上多治比真人古奈祢正五位下從  
五位下橘宿祢御笠從五位上正六位上佐味  
朝臣真宮無位縣犬養宿祢姉女正六位下縣  
犬養宿祢竈屋並從五位下正六位上若陽坐  
宿祢子融外從五位下○丁酉先是責問渤海  
王表無禮於壹萬福是日告壹萬福等曰萬福  
等實是渤海王使者所上之表豈違例無禮乎

由茲不收其表萬福等言夫爲臣之道不違君  
命是以不誤封函輒用奉進今爲違例返却表  
函萬福等實深憂慄仍再拜據地而泣更申君  
者彼此一也臣等歸國必應有罪今已乘渡在  
於大聖朝罪之輕重無敢所避陸奧出羽蝦夷  
歸鄉賜爵及物有差○庚子却付渤海國信物  
於壹萬福○乙巳信濃國水內部人女孺外從  
五位下金刺舍人若嶋等八人賜姓連 丙午



授外從五位下。昆解沙彌麻呂從五位下。渤海使壹萬福等改修表文。代壬申謝。○丁未從五位下。長谷真人於保賜姓。文室真人。○二月癸丑。大納言從二位文室真人大市上表乞骸骨。曰。臣大市言。臣以愚質。幸逢聖朝。挹紫懷金。叨掌喉舌。貪榮負貴。戰過薄深。臣之如斯。不知所措。伏惟陛下德洽仁厚。邦舊命新。維城之遇。千年終譽之儀。一命臣蒲柳向衰。桑榆方晷。

病亦稍焉。垂盡無期。伏願辭官。俊又賜老。丘園止足。以送餘年。返初而待終日。則上有成物之主。下無尸祿之臣矣。矜老疾苦。有國嘉猷。天監曲垂。暫慰朽邁。不任前路之至。促謹詣朝堂。奉表陳乞。以聞詔報。省所上表。感念兼懷。宜隨力所堪。如常仕奉。是日饗五位已上及渤海蕃客於朝堂。賜三種之樂。萬福等入欲就座。言曰。所上表文。緣非常例。返却表函。并信物訖。而



聖朝厚恩垂矜萬福等願於客例加賜爵祿不  
勝慶躍謹奉拜 闕授大使壹萬福從三位副  
正四位下大判官正五位上少判官正五位  
下祿事并譯語並從五位下著緣品官已下各  
有差賜國王美濃絕州匹絹州匹絲二百約調  
綿三百屯大使壹萬福已下亦各有差○戊辰  
幸右大臣第授正二位其室正五位下多治比  
真人古奈祢正五位上○癸酉先是從五位上

掃守王男小月王賜姓勝間田流信濃國至是  
後屬籍○乙亥奉黑毛馬於丹生川上神早也  
○丁卯罷內豎署及外衛府其舍人者分配近  
衛中衛左右兵衛以從五位上菅生王爲中務  
大輔少納言信濃守如故右中弁從四位下大  
伴宿祢家持爲兼式部負外大輔從三位藤原  
朝臣繼繩爲大藏卿○己卯賜渤海王書云  
天皇敬問高麗王朕繼體兼基臨馭區宇恩覃



德澤寧濟蒼生然則卒土之濱化有輯於同軌  
普夫之下恩無隔於殊隣昔高麗全盛時其王  
高武祖宗奔世介居瀛表親如兄弟義若君臣  
帆海梯山朝貢相續逮乎季歲高氏淪亡自介  
以來音問寂絕爰泊神龜四年王之先考左金  
吾衛大將軍渤海郡王遣使來朝始修職貢先  
朝嘉其丹疑龍待優隆王襲遺風慕修前業獻  
誠述職不墜家聲今省來書頓改文道日下不

注官品姓名書尾虛陳天孫僭号遠度王意豈  
有是乎近慮事勢疑似錯誤故仰有司停其實  
禮但使人萬福等深悔前咎代王申謝朕矜遠  
來聽其悛改王悉此意未念良圖又高氏之世  
兵乱無休爲假朝威被稱兄弟方今太氏曾  
無事故妄稱甥於禮失矣後歲之使不可更然  
若能改姓自新寔乃繼好無窮耳春景洵和想  
王住也今因迴使指示此懷并贈物如別○庚



辰渤海蕃客歸鄉○三月癸未皇后井上内親王

坐平蠱廢ニシテ詔曰ニシテ天皇御命ニシテ宣御命乎

百官人等天下百姓衆聞食倍宣今裳咋足嶋

謀反事自首之申世勸問尔申事波度年經月

余計イ法勘流足嶋毛罪在之然度年經月毛臣

奈何良自首之申良勸賜比冠位上賜比治賜

波之止宣天皇御命乎衆聞食倍宣辞別宣久

謀反事余預互隱而申左奴等粟田麻士安都

堅左女波隨法斬乃罪尔行賜倍然思保大御

心坐尔依而免賜比奈太每賜比遠流罪尔治

賜波宣天皇御命乎衆聞食倍宣授從七位

上裳咋臣足嶋外從五位下○甲申置酒鞞負

御并賜陪從五位已上及文士賦曲水者祿有

差○丁亥禪師秀南廣遠延惠首勇清淨法義

尊敬未興充信或持律或足稱或著病或著聲

詔充供養並終其身當時稱為十禪師其後有



闕擇清行者神之○丙申始免出羽國司戶係  
○笈四月癸丑復從五位下清原真人清真無  
位服部真人真福等本姓大原真人○丁巳下  
野國言造藥師寺別當道鏡死道鏡俗姓予削  
連河内人也略涉梵文以禪行聞由是入内道  
場列爲禪師寶字五年從幸保良時侍看病稍  
被寵幸廢帝常以爲言與天皇不相中得  
天皇乃遷平城別宮而居焉寶字八年太師惠

美仲麻呂謀反伏誅以道鏡爲太政大臣禪師  
居頃之崇以法王載以鸞輿衣服飲食一擬供  
御政之巨細莫不取決其第淨人自布衣八年  
中立至從二位大納言一門五位者男女十人  
時太宰主神習宜向曾麻呂詐稱八幡神教誑  
耀道鏡道鏡信之有覲親神器之意語在高  
野天皇紀泊于宮車晏駕猶以威福由已竊  
懷僥倖御葬禮畢奉守山陵以先帝所寵不忍



致法因爲造下野國藥師寺別當逆送之死以庶人葬之○壬戌後無位藤原朝臣刷雄本位從五位下○戊辰赦天下但犯八虐及故殺人私鑄錢強竊二盜常赦所不免者不在赦限若入死罪者減一等○庚午以正四位下藤原朝臣楓麻呂從五位上藤原朝臣濱之並爲參議以從五位下大中臣朝臣子老爲神祇大副從五位下布勢朝臣清直爲少納言外從五位下

內藏忌寸全成爲大外記從五位下藤原朝臣鷹取爲中勢少輔從五位下多治比真人歲主爲負外少輔外從五位下安都宿祢真人足爲大學助大學頭正五位上淡海真人三般爲兼文章博士正五位下大伴宿祢紫足爲治部大輔從五位下中臣朝臣常爲玄番頭從五位下石上朝臣繼足爲主稅頭正五位下石川朝臣垣守爲木工頭伊豫守如故從五位下山口忌寸



佐美麻呂爲助從五位下 文室真人水通爲典  
藥頭從五位下 三嶋真人安曇爲主油正從四  
位下 藤原朝臣第繩爲彈正尹從五位下 賀茂  
朝臣大川爲弼外從五位下 大和宿祢西麻呂  
爲大和介從五位下 藤原朝臣鷹取爲伊勢介  
外從五位下 縣造久太良爲志摩守正五位下  
多治比真人長野爲參河守從五位上 石川朝  
臣真守爲遠江守衛門佐正五位下 粟田朝臣

鷹取爲兼甲斐守隰陽助從五位下 山上朝臣  
船主爲兼掾從五位下 安倍朝臣淨目爲武藏  
介從五位下 佐伯宿祢藤麻呂爲負外介正四  
位下 田中朝臣多太麻呂爲美濃守從五位下  
粟田朝臣鷹主爲陸奥負外介內礼王從五位  
下 廣川王爲兼丹波負外介從四位下 安倍朝  
臣息道爲但馬守正五位上 船井王爲因幡守  
從五位上 大原真人繼麻呂爲介負外右中弁



正五位上安倍朝臣淨成爲兼美作守從五位  
下紀朝臣大純爲備前守從五位下藤原朝臣  
中男麻呂爲備中介外從五位下英保首代作  
爲周防負外掾從五位上大伴宿祢村上爲阿  
波守正四位下近衛負外中將兼安藝守勳二  
等坂上大忌寸苅田麻呂等言以捨前忌寸任  
大和國高市郡司元由者先祖阿智使主輕嶋  
豐明宮馭宇天皇御世率十七縣人夫歸化

詔賜高市郡檜前村而居焉高市郡內者檜  
前忌寸及十七縣人夫蒲地而居池姓者十而  
一二焉是以天平元年十一月十五日從五位  
上タミノイニ民忌寸表志比等申其所由天平三年以內  
藏少屬從八位上藏垣忌寸家麻呂任少領天  
平十一年家麻呂轉大領以從八位下蚊屋忌  
寸子虫任少領神護元年以外正七位上文山  
口忌寸公麻呂任大領今此人等被任郡司不



必傳子孫而三腹遞任四世于今奉勅宜莫勤  
譜第聽任郡司○丁丑以主殿頭從五位下美  
和真人土生為兼伊勢負外介從五位上石川  
朝臣真守為越中守○己卯震西太寺西塔十  
之採近江國滋賀郡小野社木構塔為崇充當  
郡戶二烟○五月庚寅以從五位下文室真人  
子老為武藏負外介從五位下佐伯宿祢藤麻  
呂為諺岐介○乙巳授四品難波內親王三品

○丙午丙北宮中有聲如雷○丁未廢皇太子  
他戶王為度人詔曰天皇御命良麻宣御命乎  
百官人等天下百姓衆聞食倍宜今皇太子止  
定賜部他戶王其母井上內親王乃魔魅大逆  
之事一二遍能味不在遍麻牟發覺叔其高御  
座天之日嗣座波非吾一人之私座止所思  
行須故是以天之日嗣止定賜比儲賜部皇太  
子位仁謀友大逆人之子乎治賜部卿等百



官人等天下百姓ヲホクシカラ能念多良麻志賀多自氣奈

志加以後世乃平之安長久全久可在政仁

不在止神奈賀良母所念行須依而奈他乃王乎皇

太子之位停賜比却賜止宣天皇御命乎衆聞

食倍宣止○六月庚戌朔日有蝕之○癸丑參河

國獻白鳥○乙卯以從五位下中臣習宜朝臣

阿曾麻呂為大隅守○癸亥讚岐國疾賑給之

○甲子設仁王會於宮中及京師大小諸寺并

畿内七道諸國分金光明寺○乙丑有虹繞日

○戊辰往往隕石於京師其大如柚子數日乃

止○己巳有野狐踞于太安寺講堂之甍○壬

申奉幣帛於畿内群神旱也○己卯幸大藏省

賜物有差○秋七月辛巳復惠美刷雄等廿一

人本姓藤原朝臣○戊子四品衣縫内親王薨

田原天皇之皇女也遣從四位下桑原王正五

位上奈美王等監護喪事○丙申陸奥國安積



郡人文部繼守等十三人賜姓阿倍安積臣○  
辛丑上総國獻馬前二蹄似牛以爲祥瑞視之  
人功之所刻也國司介從五位下巨勢朝臣馬主  
等已下五人並坐解任其本主天羽郡人宗我  
部齋麻呂決杖八十○八月甲寅 幸難波內  
親主第是日異常風雨拔樹發屋上之伊勢月  
讀神爲崇於是每年九月准荒祭神奉馬又荒  
御玉命伊佐奈佐命伊佐奈佐命入於官社又

徙度會神宮寺於飯高郡度瀬山房○庚申太  
政官奏去天平寶字四年三月十六日始造新  
錢與舊並行以新錢之一當舊錢之十但以年  
序稍積新錢已賤限以格時良未安穩加以百  
姓一人間償宿償者以賤日新錢一貫當貴時  
舊錢十貫依法雖相當計價有懸隔因茲物情  
擾亂多致誼訐望請新舊兩錢同價施行奏可  
三長真人藤野等九人復屬籍○甲子復息部



息道本姓阿倍朝臣乃呂志比良麻呂本姓賀  
茂朝臣○丙寅遣從五位下三方王外從五位  
下土師宿祢和麻呂及六位已下三人改葬  
廢帝於淡路乃屈當界衆僧六十口設齋行道  
又度當處年少稍有淨行者二人常廬墓側令  
修功德是月自朔日雨加以大風河內國茨田  
堤六處澁川堤十一處志紀郡五處並決○九  
月庚辰山背國貢木連理○乙酉正三位中納

言兼宮內卿右京大夫石川原朝臣豐成薨右  
大弁從三位石足之子也遣使吊賻之○戊戌  
尾張國飢賑給之送渤海客使武生鳥守等解  
纜入海忽遭暴風漂著能登國客主僅得免死  
便於福良津安置○庚子以從五位上大原真  
人今城爲駿河守從五位下紀朝臣犬養爲伊  
豆守從五位下笠朝臣山麻呂爲上総介從五  
位下多治比真人豐濱爲信濃守雅樂頭從五



續日本外紀卷卅二  
位上當麻真人得足爲兼播磨負外介○癸卯  
遣從五位下藤原朝臣鷹取於東海道正五位  
下伯佐宿祢國益於東山道外從五位下日置  
造道形於北陸道外從五位下內藏忌寸金成  
於山陰道正五位下大伴宿祢潔足於山陽道  
從五位上石上朝臣家成於南海道分頭覆楨  
每道判官一人主典一人但西海道者便委大  
宰府勘檢○丙午以正五位下佐伯宿祢真守

爲兵部少輔從四位下佐伯宿祢三野爲右京  
大夫從五位上上毛野朝臣稻人爲亮從四位  
下大伴宿祢駿河麻呂爲陸奧按察使仍勅  
今聞汝駿河麻呂宿祢辭年老身衰不堪仕奉  
然此國者元來擇人以授其任駿河麻呂宿祢  
唯稱朕心是以任爲按察使宜知之即日授正  
四位下○冬十月壬子中務大輔從五位上兼  
少納言信濃守管生王坐新小家中親王除名



內親王別屬籍○丁巳大宰府言去年五月  
廿三日豐後國速見郡敵見鄉山崩填澗水爲  
不流積十餘日忽决漂没百姓卅七人被埋家  
卅三區詔免其調庸加之賑給○戊午肥後  
國葦北郡家部嶋吉八代郡高分部福郡理各  
獻白龜賜絕人十匹綿九屯布卅端下野國言  
管內百姓逃入陸奥國者彼國被官符隨至附  
目茲紆偽之徒爭避課役前後逃入者惣八百

七十國司禁之終不能止遣使令認彼土近夷  
民情險惡迺相客隱猶不肯出於是官判陸奥  
國司共下野國使存意檢括還却本鄉○辛酉  
先是天平寶字五年三月十日格別聽諸國郡  
司少領已上嫡子出身又天平神護元年禁斷  
除前墾外天下開田至是並停此制○庚午左  
大舍人從六位下石川朝臣長繼等偽造外印  
行用並依法配流十月丁丑朔以外從五位下



豎部使生人爲大外記外從五位下日下部直  
安提麻呂爲內匠負外助正五位下佐伯宿禰  
真人爲兵部大輔兼造東大寺次官從五位下  
安倍朝臣麻呂爲少輔從四位上藤原朝臣濱  
成爲大藏卿從三位藤原朝臣繼繩爲宮內卿  
從五位下清原王爲大膳亮外從五位下葛井  
連河守爲木工助從五位上大中臣朝臣繼麻  
呂爲攝津亮從五位上栗田朝臣公足爲造西

大寺負外次官外從五位下輕間連烏麻呂爲  
修理次官從五位下栗田朝臣入成爲越後守  
正五位上豐野真人奄智爲出雲守從五位下  
山口忌寸沙彌麻呂爲備後介從五位下大原  
真人清貞爲周防守○庚辰以僧求嚴爲大律  
師善榮爲中律師○乙酉以從五位上安倍朝  
臣東人爲大藏大輔從五位上掃守王爲宮內  
大輔○丙戌詔曰頃者風雨不調頻年飢荒



欲救此禍唯憑冥助且於天下諸國國分等每  
年正月一七日之間行吉祥悔過以爲恒例  
丁亥去八月大風產業損壞率士百姓被害者  
衆人詔免京畿七道田租○已丑以酒人內親  
王爲伊勢齋獲居春宮齋宮○癸巳參議從四位上阿倍朝臣毛人卒○辛丑罷筑紫營大津  
城監○丙午無位安倍朝臣彌夫人寶字八年  
告元凶伏誅以慰衆情因授從四位下景雲三

年賜大養婦女配流至是恩厚罪降授從五位  
下○十二月壬子武藏國入間郡人矢田部黑  
麻呂事父母至孝生盡色養死極哀毀齋食十  
六年終始不闕免其戶徭以旌孝行又壹岐嶋  
壹岐郡人直玉主賣年十五夫亡自誓遂不改  
嫁者卅餘年供養夫墓一如平生賜爵二級并  
免田租以終其身○戊午復厨真人厨女屬籍  
○已未星隕如雨大宰府言壹岐嶋掾從六位



上上村主墨繩等送年糧於對馬嶋俄遭逆風  
船破人沒所載之穀隨復漂失謹檢天平寶字  
四年格漂失之物以部領使公廨填備而墨繩  
等款云漕送之期不違常例但風波之災非力  
能制船破人沒足為明證府量所申實難默止  
望請自今以後評定虛實微免許之○己巳  
星見南方屈僧一百口設齋於楊梅宮○辛未  
幸觀山背國水雄岡授國司介平六位上大宅

真人真木從五位下○乙亥有狂馬嘶破的門  
土牛偶人及弁官曹司南門限  
四年春正月丁丑朔 御大極殿受朝文武百  
官及陸奧出羽夷俘各依儀拜賀宴五位已上  
於內裏賜被授無位不破內親王本位四品無  
位河內女王本位正三位○戊辰授從五位上  
掃守王正五位下○己巳授正五位上奈吳王  
從四位下從五位下大中臣朝臣子老從五位



上○辛未勅曰朕以寡薄承美洪基風化未洽恒深納理之懷災祥屢臻彌軫臨潤之念今者初陽啓曆和風扇物天地施仁動植仰澤思順時令式覃寬宥且可大赦天下自寶龜四年正月七日昧爽已前大辟已下罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸皆赦除但八虐強竊二盜私鑄錢常赦所不免者不在赦限是日御重閣中院授從五位上依智王

正五位下從五位下矢口王從五位上從四位上藤原朝臣是公正四位下正五位下紀朝臣廣從四位下從五位下文室真人高嶋紀朝臣廣紀美和真人土生中臣朝臣常當麻真人永繼並從五位上從六位上紀朝臣真上從六位下藤原朝臣菅繼正六位上石川朝臣在實呂多治比真人林田中朝臣廣根安倍朝臣第當並從五位下正六位上志我戶造東人上毛野



公息麻呂並外從五位下禮畢宴於五位己上  
賜物有差○癸酉授外從五位下上毛野坂本  
朝臣男嶋從五位下○戊寅立中務卿四品諱  
爲皇太子詔曰明神大八洲所知根和根  
子天皇詔旨勅命乎親主諸主諸臣百官人等  
天下公民衆聞食止宜隨法余可有伎政止志  
山部親主立而皇太子止定賜布故此之狀悟  
百官人等仕奉止詔乎天皇勅命乎衆聞食

宣大赦天下但謀殺故殺私鑄錢強竊盜及  
常赦所不免者並不在赦限又一人等仁冠  
位上賜高年窮乏孝義人等養給年勅天皇  
命乎衆聞宣○庚辰陸奧出羽蝦夷俘囚歸鄉  
叙位賜祿有差○辛卯授出羽國人正六位上  
吉彌侯部大町外從五位下以助軍糧也○二  
月丙午朔授命婦從五位下文室真人布登吉  
正五位下○辛亥下野國災燒正倉十四宇穀



糶二萬三千四百餘斛。○壬子志摩尾張二國  
飢並賑給之。○癸丑下總國後嶋郡人從八位  
上日下部淨人賜姓安倍後嶋臣。○己未先是  
播磨國言饒摩郡革上驛驛戶便田今依官符  
捨四天王寺以比郡田遙授擇戶由是不能耕  
佃受弊彌甚至是。勅班給驛戶。○壬戌地動  
○乙丑渤海副使正四位上慕昌拜卒遣使吊  
之贈從三位賜物如令。○丙寅復中臣朝臣鷹鳥

主本位從五位下。○壬申初造宮卿從三位高  
麗朝臣專知造作楊梅宮至是宮成授其男石  
麻呂從五位下是日天皇徙居楊梅宮。○甲  
戌復石川朝臣豐麻呂本位從五位下授從五  
位下紀朝臣真媼從五位上正六位上石川朝  
臣毛比從五位下。○乙亥地震。○三月庚辰  
勅官人職事季祿者高官早位依官高位早官  
依位散事五位已上者給正六位官祿近江飛



糶二萬三千四百餘斛。○壬子志摩尾張二國  
飢並賑給之。○癸丑下總國後嶋郡人從八位  
上日下部淨人賜姓安倍後嶋臣。○己未先是  
播磨國言饑摩郡革上驛驛戶便田今依官符  
捨四天王寺以比郡田遙授擇戶由是不能耕  
佃受弊彌甚至是。勅班給驛戶。○壬戌地動  
○乙丑渤海副使正四位上慕昌拜卒遣使吊  
之贈從三位賜物如令。○丙寅復中臣朝臣鷹鳥

主本位從五位下。○壬申初造宮御從三位高  
麗朝臣專知造作楊梅宮至是宮成授其男石  
麻呂從五位下是日。天皇徙居楊梅宮。○甲  
戌復石川朝臣豐麻呂本位從五位下授從五  
位下紀朝臣真媼從五位上正六位上石川朝  
臣毛比從五位下。○乙亥地震。○三月庚辰  
勅官人職事季祿者高官早位依官高位早官  
依位散事五位已上者給正六位官祿近江飛



驛出羽三國大風人飢並賑給之○甲申復川邊女王本位從五位下○戊子奉黑毛馬於丹生川上神早也○己丑天下穀價騰貴百姓飢急雖加賑恤猶未存濟於是官議奏曰常平之義古之善政養民救急莫尚於茲望請准國太小以正統穀據賤時價糶與貧民所得價物全納國庫至於秋時賣成類稻國郡司及殷有百姓並不得賣如有違者不論蔭贖科違一勅罪

如百姓之間准賤時價出糶私稻滿一万束者不論有佐白丁叙位一階每加五千束進一階叙但五位已上不在此限奏可乃遣使於七道諸國各糶當國穀類兼賑飢民復無位飛鳥田女王本位從四位下○壬辰賑給左右京飢人參河國大風民飢賑給之○笈四月癸丑捨山背國國分寺便由各廿町○壬戌勅曰朕君臨四海子育兆民崇德忘食恤刑廢寢而德化



未洽災異屢臻與言念此自顧慙愧設法雖期  
無刑觀辜猶有垂泣且因生長之時或弘寬宥  
之澤可大赦天下自寶龜四年四月十七日昧  
爽以前大辟罪已下罪無輕重已發覺未發覺  
已結正未結正繫囚見徒常赦所不免者咸赦  
除之寶字元八兩度逆黨遠近配流亦宜放還  
但高元度及強竊二盜不在赦例普告遐迩知  
朕意焉○丁卯奉黑毛馬於丹生川上神旱也

復管生王本位從五位上○五月乙亥朔奉幣  
於幾內羣神旱也○丙子充丹生川上神戶四  
烟以得嘉樹也○辛巳阿波國勝浦郡領長費  
人立言庚午之年長直籍皆著費之字因茲前  
郡領長直敕夫披訴改注長直天平寶字二年  
國司從五位下豐野真人篠原以無記驗更爲  
長費官判依庚午籍爲定又其天下氏姓青衣  
爲采女耳中爲紀阿曾美爲朝臣足尾爲宿祢



諸如此類不必從古○丙戌授四品不破內親  
王三品○巳丑伊賀國疫遣醫療之○辛卯散  
位從四位下勳二等甲下部宿祢子麻呂卒○  
癸巳以從五位下上毛野坂本朝臣男嶋爲造  
酒正從五位下石川朝臣豐麻呂爲左京亮從  
四位下津連秋主爲造西大寺次官○辛丑有  
星隕南北名一其大如丸○六月己巳朔日有  
蝕之○丙午霖雨常陸國麻嶋神賤一百五人

自神護景雲元年立制置一處不許與良婚姻  
至是依舊居住更不移動其同類相婚一依前  
例○壬子上野國緣野郡災燒正倉八間穀類  
卅三萬四千餘束○丙辰能登國言渤海國使  
烏須弗等乘船一艘來著部下差使勘問烏須  
弗報書曰渤海日本久來好隣往來朝聘如兄  
如弟近年日本使內雄等住渤海國學問音聲  
却返本國今經十年未報安否由是差大使壹



萬福等遣向日本國擬於朝參稍經四年未返  
本國更差大使烏復弗等冊人面奉詔旨更  
無餘事所附進物及表書並在船內○戊午遣  
使宣告渤海使烏復弗曰太政官處分前使壹  
萬福等所進表詞驕慢故告知其狀罷去已畢  
而今能登國司言渤海國使烏須弗等所進表  
函違例無禮者由是不召朝廷返却本鄉但表  
函違例者非使等之過也涉海遠來事須憐矜

仍賜祿并路糧放還又渤海使取此道來朝者  
兼前禁斷自今以後宜依舊例從筑紫道來朝  
○秋七月癸未祭疫神於天下諸國○庚寅  
詔免從四位下紀益人為庶人賜姓田後部又  
去寶字八年放免紀寺賤七十五人依舊為寺  
奴婢但益人一身者特從良人○甲午以正四  
位下大伴宿禰駿河麻呂為陸奥國鎮守將軍  
按察使及守如故○庚子賜供奉周忌御齋會



屋及女孺二百六十九人雜色人一千卅九人  
物各有差○八月辛亥霖雨左兵庫助外從五  
位下荒木臣忍國養老五年以往籍爲大荒木  
臣神龜四年以來不著大字至是復著大字○  
庚午諸國郡司燒官物者主帳已上皆解見任  
其從政入京及獲放火之賊功効可稱者量事  
處分又譜第之徒情狹覬覦事涉故燒者一切  
勿得銓擬乃簡郡中明廉清直堪時務者恣令

任用當團軍毅不救火者亦准郡司解却○壬  
申地動○九月庚辰以外從五位下出雲國上爲  
國造○丁亥常陸國獻白鳥○壬辰丹波國天田  
郡奄我社有盜喫供祭物斃社中去十許丈更立  
社焉己亥授三品難波內親王二品○己卯授  
正五位上石川朝臣名足從四位下○冬十月  
癸卯朔地震○乙巳授正五位下藤原朝臣子  
黑麻呂從四位下○丙午地震戊申安宿王賜



姓高階真人○乙卯送壹萬福使正六位上武  
生連鳥守至自高麗○丙辰二品難波內親王  
薨天皇同母姊也遣從四位下桑原王正四位  
下佐伯宿祢今毛人等監護喪事又遣從二位  
大納言兼治部卿文室真人大中納言從三  
位兼式部卿石上朝臣名嗣布之○辛酉初井  
上內親王坐巫蠱廢後復厭魅難波內親王是  
日詔幽內親王及他戶王于大和國宇智郡沒

官之宅○十一月辛卯勅故大僧正行基法師  
戒行具足智德兼備先代之所推仰後生以爲  
耳目其修行之院惣卅餘處或先朝之日有施  
入田或本有田園供養得濟但其六院未預施  
例由茲法藏煙廢無復住持之徒精舍荒涼空  
餘坐禪之跡弘道由人實合將勸宜大和國菩  
提登美生馬河內國石凝和泉國高渚五院各  
捨當郡田三町河內國山崎院二町所真真貳金



秘典求治東流金輪寶位恒齊北極風雨順時  
年穀豐稔○乙卯造西太寺次官從四位下勳  
六等津連秋主卒○辛酉詔僧正賻物准從四  
位大少僧都准正五位律師准從五位○癸亥  
散位從四位下百濟王元忠卒○甲子僧良弁  
卒遣使吊之○丁卯授無位大原真人室子從  
五位下○十二月癸巳以外從五位下大和宿  
祢西麻呂為主計助○乙未勅增益福田憑釋

教之弘濟光隆國祚資大悲之神功是以比日  
之間依藥師經屈請賢僧設齋行道經云應放  
雜類衆生朕以雜類之中人最爲貴至于放生  
理必肝急加以陽氣始動仁風將扇順此時令  
恩施霽澤可大赦天下自寶龜四年十二月廿  
五日昧爽以前大辟已下罪無輕重已發覺未  
發覺已結正未結正繫囚見徒咸皆赦除其犯  
八塵故殺人私鑄錢常赦所不免者不在赦例



備前國員木連理

續日本紀卷第卅二終

皇紀... 天... 皇... 紀... 卷... 第... 卅... 二... 終...  
皇紀... 天... 皇... 紀... 卷... 第... 卅... 二... 終...  
皇紀... 天... 皇... 紀... 卷... 第... 卅... 二... 終...  
皇紀... 天... 皇... 紀... 卷... 第... 卅... 二... 終...  
皇紀... 天... 皇... 紀... 卷... 第... 卅... 二... 終...

和漢年表史畧

全七卷

皇國、神代ヨリ、後攝成天皇ノ慶長ニ至リ、權皇  
三皇五帝ヨリ元明ニ至リ、永キ年代ノ開ノ文書  
武臣ノ善惡及ヒ治乱盛衰ノ事跡スベテ事跡ノ源  
始等ニイワルマテ、後ハ、トナク輯録シ、讀者ノ便  
ナルヤウ且、簡明ニ面白ク、余モ事實ヲ失ハサルヤウ  
ナラシメ、且、約記シタルハ、即チ和漢歴史ノ提綱ニ  
テ餘ニ起タル再ナル必讀スベキ善書ナリ

東國通鑑

弘文院學士校点

コノ書ハ百濟新羅高麗ノ三韓ノ正史ニシテ、其  
權君ヨリ下王氏ノ末ニイタルマテ、編計年表  
ニシテ、治乱興廢ヲ記載セリ、凡ソ朝鮮國ノ歴史  
ハ悉ク此書ニ必備ナス、全書ト謂ヘシ

素

書

黃石公傳

全壹冊

同 國字解

徂來先生傳

全三冊

素書ハ張良ノ黃石公傳ノ傳ニシテ、其  
コノ書ニ傳ニシテ、其ノ實ニ其ノ宗ヲ用テ、其ノ  
ハ悉ク此書ニ必備ナス、全書ト謂ヘシ

德比錄

貝原篤信先生序

全四冊

豐太閤、我邦無双ノ豪傑、倭ニナソノ行事  
唯、德、比、如、日、月、皎、然、也、其、事、ノ、良、將、ヲ、朝、鮮、ニ  
遣、ハ、シ、彼、國、ノ、萬、物、ヲ、靡、從、ヒ、本、朝、ニ、順、フ  
マテ、實、錄、ヲ、撰、文、ニ、テ、記、シ、タル、名、世、ノ、善、書、ナリ

善隣國寶記

全三冊

此書ハ李唐朝鮮、皇朝ノ全篇ヲ集メ、其  
ノ、垂、仁、天皇ノ朝ヨリ、後、主、御、門、天皇ノ御世マテ  
日本漢土往復ノ書翰及ヒ彼國ノ貢物等ニ至  
ルマテ、悉ク記セル奇大珍書ナリ

武經開宗

七書全四冊

全十四卷

孫子國字解 徂來先生傳 全十冊  
孫子ハ古書ノ中ノ一ニシテ、百戰全勝ヲ得、コノ書  
ニシテ、徂來先生國字ヲ以テ、其ノ義ニモツカリ、マシキヤウ  
謀、解、ヲ、示、シ、タル、甚、深、至、寶、ノ、善、書、ナリ

御書物所

京都三條通御所

出雲寺松栢堂

八陣圖說

全二冊



